

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének 2026. július 07-i ülése 1. számú napirendi pontja

Beszámoló az elnök két ülés között végzett munkájáról, valamint az átruházott hatáskörben hozott döntésekről

Előadó: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Tisztelt Közgyűlés!

I. Az átruházott hatáskörben hozott döntésekről az alábbiak szerint számolok be:

Elnöki hatáskörömben eljárva – a közgyűlési tagok egyidejű tájékoztatása mellett – úgy határoztam, hogy az alábbi civil szervezettel, az alábbi program megvalósítása érdekében kötött a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat együttműködési megállapodást:

Együttműködő szervezet	Nemzetiségi program	Együttműködésben javasolt ráfordítás
Német Nemzetiségi Táncegyesület (Németkér)	30 éves jubileumi gálaműsor (Paks, 2026. június 20.)	legfeljebb 190 000 Ft

A program megvalósult, pénzügyi elszámolása folyamatban van.

II. 2026. július 07. napjával az együttműködési megállapodásokról szóló közgyűlési határozatok végrehajtásával kapcsolatban az alábbiak szerint számolok be:

A Közgyűlés a 2026. május 19-i ülésén a 14-19/2026. (V. 19.) számú határozataival együttműködési megállapodások jóváhagyásáról döntött:

- **Varsád Község Német Nemzetiségi Önkormányzatával** német nemzetiségi nap megszervezésére (2026. június 12-13.);
- a **Felsőnána Német Nemzetiségi Önkormányzattal** „Bárka avatás és gasztro-fesztivál” rendezvény megszervezésére (2026. június 27.);
- **Tamási Város Német Nemzetiségi Önkormányzatával** a TUNGI Fesztivál megszervezésére (2026. május 30.);
- **A Jövő Ifjúságáért Alapítvánnyal** német nemzetiségi nap megszervezésére (2026. május 29.);
- a **Német Nemzetiségi Önkormányzat Szakadátal** „Német nemzetiségi nap és Templomi búcsú” megszervezésére (2026. június 13-14.);
- a **Szálkai Német Nemzetiségi Önkormányzattal** nemzetiségi napok megszervezésére (2026. június 5-6.).

A programok megvalósultak, pénzügyi elszámolásuk megtörtént, illetve folyamatban van. A szakmai beszámolók határidőben érkeznek.

Fentiek alapján kérem a Tisztelt Közgyűlést, hogy az alábbi határozati javaslatot fogadják el:

Határozati javaslat:

**A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat
Közigyűlésének .../2026. (VII. 7.) közgyűlési határozata az
elnök két ülés között végzett munkájáról szóló beszámoló
tárgyában:**

1. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közigyűlése az elnök két ülés között végzett munkájáról szóló beszámolót elfogadja.
2. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közigyűlése a Közigyűlés elnökének a német nemzetiségi programok támogatása tárgyában 2026. május 20. – 2026. július 07. között hozott döntését, és a hozzá kapcsolt kiadás teljesítését jóváhagyja az alábbiak szerint:
 - a 3/2026. (VI. 8.) elnöki határozat alapján a németkéri Német Nemzetiségi Táncegyesület 2026. június 20. napján rendezett 30 éves jubileumi gálaműsorának megszervezésében való együttműködést **190 000 Ft** összegben.

Felelős: Féhr György, a Közigyűlés elnöke

Határidő: azonnal

Szekszárd, 2026. július 02.

**Féhr György
a Közigyűlés elnöke**

Tolna Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata
7100 Szekszárd, Szent István tér. 11-13.

Német Nemzetiségi Táncgyesület / Ungarndeutscher Tenzverein
7039 Németkér Rákóczi u. 7.

Tárgy: Együttműködési lehetőség a Németkéri Német Nemzetiségi Táncsoport 30 éves jubileumi gálaműsorán

Tisztelt Féhr György Elnök úr! Tisztelt Képviselők!

Engedje meg, hogy bemutatkozzunk: a Németkéri Német Nemzetiségi Táncsoport immár 30 éve tevékenykedik településünk kulturális életében. Küldetésünk a sváb hagyományok, néptáncok és kulturális értékek megőrzése, ápolása és továbbadása a fiatalabb generációk számára. A táncok mellett a táncsoport hűen megőrizte a kultúrához szervesen kapcsolódó és nélkülözhetetlen népzene is, így a bemutatott koreográfiáinkban mindig felcsendülnek az egykor Németkéren régi fúvószenekarok által játszott népdalok, zenei betétek. Az együttes az évek folyamán a hazai német nemzetiségi táncgyűttesek egyik meghatározó, jeles képviselőjévé nőtte ki magát. Csoportunk, jelenleg 30 főt számlál, tagjaink a 15 éves fiataloktól az 50 év feletti korosztályig képviselik a német nemzetiségi közösséget. Büszkéek vagyunk arra, hogy több generáció együtt dolgozik azon, hogy a helyi sváb kultúra, élő és továbbadható örökség maradjon.

2026. június 20-án ünnepeljük fennállásunk 30. évfordulóját, amelyet egy nagyszabású jubileumi gálaműsor keretében szeretnénk méltó módon megünnepelni. Az eseményen jelenlegi és egykori táncosaink, valamint meghívott vendégeink közösen idézik fel az elmúlt három évtized emlékezetes pillanatait.

A rendezvény megvalósításában örömmel működneünk együtt az Önök szervezetével. Az együttműködés keretében a gálaműsor élőzenei kíséretének biztosítását tervezzük, amelynek költsége 190 000 Ft.

Bízunk benne, hogy jubileumi rendezvényünk és közösségünk kulturális értékteremtő munkája elnyeri érdeklődésüket, és lehetőség nyílik egy kölcsönösen értékes együttműködés kialakítására.

Amennyiben kérdésük merülne fel, készséggel állunk rendelkezésükre, és örömmel adunk további tájékoztatást programunkról.

Megtisztelő válaszukat várva, tisztelettel:


Rauthné Bauman Orsolya

Németkéri Német Nemzetiségi Táncgyesület elnöke

Német Nemzetiségi
Táncgyesület
7039 Németkér, Rákóczi u. 7.
Adószám: 18855434-1-17
BÉA.SZ.: 70600030-13000055-00000000

TÁMOGATÓI NYILATKOZAT

A Németkéri Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete nevében ezúton kifejezem támogatásunkat a **Német Nemzetiségi Táncegyesület / Ungarndeutscher Tenzverein** által a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat részére benyújtott együttműködési kérelemhez.

A Német Nemzetiségi Táncegyesület évek óta meghatározó szerepet tölt be településünk német nemzetiségi kulturális életében. Tevékenysége kiemelkedően hozzájárul a német nemzetiségi hagyományok, szokások és kulturális örökség megőrzéséhez, valamint azok továbbadásához a fiatalabb generációk számára. Az egyesület rendszeresen részt vesz helyi, térségi és vármegyei rendezvényeken, ünnepségeken és kulturális programokon, ahol méltó módon képviseli településünket és a helyi német nemzetiségi közösséget.

Különösen fontosnak tartjuk, hogy az egyesület munkájával erősíti a nemzetiségi identitástudatot, elősegíti a közösség összetartozását, valamint lehetőséget biztosít a fiatalok számára a német nemzetiségi hagyományok megismerésére és aktív megélésére. A tánccsoport fellépései és közösségépítő tevékenységei jelentős értéket képviselnek nemcsak a német nemzetiségi közösség, hanem Németkér teljes lakossága számára is.

Önkormányzatunk meggyőződése, hogy az egyesület által végzett kulturális és közösségi munka közérdeket szolgál, valamint hozzájárul a Tolna vármegyei német nemzetiségi értékek fennmaradásához és népszerűsítéséhez. Ennek alapján az együttműködési kérelmüket teljes mértékben támogatjuk, és bízunk abban, hogy a tervezett programok és célkitűzések megvalósulhatnak a közös együttműködésben.

A Németkéri Német Nemzetiségi Önkormányzat a Német Nemzetiségi Táncegyesület tevékenységét támogatja, és a jövőben is fontos partnerként tekint a helyi német nemzetiségi hagyományőrző és kulturális feladatok ellátásában.

Németkér, 2026. június 03.



Hengl Dániel

elnökhelyettes

Németkéri Német Nemzetiségi Önkormányzat



**A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése
Elnökének
3/2026. (VI. 8.) határozata**

Tárgy: Együttműködési megállapodás megkötése a németkéri Német Nemzetiségi Táncegyesülettel

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének Elnökeként – a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 10.) közgyűlési határozat 11. pontjában biztosított jogkörömben eljárva – az alábbi határozatot hozom:

1. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat együttműködési megállapodást köt a németkéri **Német Nemzetiségi Táncegyesülettel** a Pakson, 2026. június 20. napján megrendezésre kerülő 30 éves jubileumi gálaműsor megszervezésére.
2. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat a program megvalósításának költségeiből legfeljebb bruttó **190 000 Forint** összegű kiadást finanszíroz a 2026. évi működési támogatás terhére az együttműködési megállapodásban foglalt eljárásrend szerint.

Felelős: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Határidő: azonnal


Féhr György
a Közgyűlés elnöke





Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

Szám: 176-33/2026

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a **Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 7100 Szekszárd, Szent István tér 11-13., adószám: 16848377-1-17., képviselője: Féhr György, a Közgyűlés elnöke), mint program megvalósításában együttműködő fél (a továbbiakban: **TVNNÖ**),

másrészről a **Német Nemzetiségi Táncegyesület**, mint programot megvalósító partner (a továbbiakban: **Partner**)

Székhely: 7039 Németkér, Rákóczi utca 7.

Adószám: 18855434-1-17

A képviselő neve: Rauthné Bauman Orsolya elnök

(a továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1. Előzmények rögzítése: A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § (1) bekezdés f) pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat kötelező közfeladata a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása. A 115. § (1) bekezdés g) pontja alapján szintén kötelező közfeladat a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén lévő, a nemzetiségi közösséghez kötődő kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedések kezdeményezése. A TVNNÖ Közgyűlése döntést hozott arról, hogy Tolna vármegye területén olyan tevékenységeket, programokat kíván kötelező közfeladatai keretében támogatni, melyek a német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgálják. Fentiekkel összhangban a TVNNÖ a legkésőbb **2026. november 30-i** határidővel megvalósuló, a fenti célokat szolgáló, Tolna vármegye településein megvalósuló nemzetiségi ügyek felvállalását tűzte céljává.

2. A TVNNÖ az 1. pontban ismertetett előzményeket követően döntött arról, hogy a Partner által megvalósítani kívánt alábbi programot a **Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló programnak** minősíti, amelynek megvalósításában együttműködni kíván:

Program megnevezése: 30 éves jubileumi gálaműsor

Helyszíne és időpontja: Paks, 2026. június 20.

A TVNNÖ kijelenti, hogy a Partner által benyújtott szakmai programterv alapján a program részletes tartalmát megismerte.

3. A TVNNÖ **együttműködő félként** a 2. pontban meghatározott program megvalósításának költségeiből legfeljebb bruttó **190 000 Ft, azaz Egyszázkilencvenezer Forint** költséget visel.

4. A költség viselésének módja:

4. a) Partner szervezet vállalja, hogy a TVNNÖ által a program költségeiből vállalt rész tartalmáról, a beszerzést, szolgáltatást nyújtó vállalkozás, szervezet azonosító adatairól (a számla kiállítójának pontos neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma) a TVNNÖ elnökét elektronikus úton tájékoztatja, az adatokat egyidejűleg a fojegyzo@tolnamegye.hu e-mail címre is megküldi.

A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy a TVNNÖ csak társas vállalkozások vagy egyéni vállalkozók által kiállított számlát fogad be. A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy reprezentációs költségekről szóló számlát a TVNNÖ nem fogad be.

4. b) A 4. a) pontban megadott szállító a jelzett tartalomnak megfelelő számlát a TVNNÖ nevére állítja ki. A TVNNÖ nevére szóló számlát a program megvalósítását követően, de legkésőbb 8 napon belül kell megküldeni.

A számla kifizetését a TVNNÖ elnöke engedélyezi, a teljesítést igazolja és gondoskodik annak pénzügyi kiegyenlítéséről.

5. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt esemény meghirdetése és lebonyolítása során feltünteti, hogy a program a **TVNNÖ együttműködésével** valósult meg.

6. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt program megvalósításáról a program megvalósulását követő 30 napon belül **szakmai beszámolót** küld a TVNNÖ részére.

7. Jelen megállapodás hatályba lépésének napja a Felek közül az utolsóként aláíró aláírásának napja.

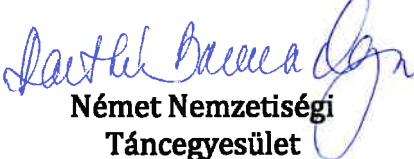
8. A Partner tudomásul veszi, hogy amennyiben a 2. pontban megjelölt program tartalma, célja, megvalósítása vonatkozásában megtévesztette, vagy tévedésbe ejtette a másik Felet, úgy a TVNNÖ a költségeket nem viseli, és a Partner köteles a költségeket a TVNNÖ általi felszólítástól számított 15 napon belül a TVNNÖ részére a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:48. § (1) bekezdésében meghatározott késedelmi kamattal terheltén megtéríteni.

9. Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Szekszárd, 2026. június 10.


Tolna Vármegyei Német
Nemzetiségi Önkormányzat
Féhr György, a Közgyűlés Elnöke

Német Nemzetiségi
Táncgyűlés
7039 Németkér, Rákóczi u. 7.
Adószám: 18855434-1-17
Bsz.sz.: 70600330-13000055-00000000


Német Nemzetiségi
Táncgyűlés
Rauthné Bauman Orsolya elnök